

# The luavlna package

Michal Hoftich ([michal.h21@gmail.com](mailto:michal.h21@gmail.com))

Miro Hrončok ([miro@hroncok.cz](mailto:miro@hroncok.cz))

Version v0.1b  
2018-05-31

## Contents

|          |   |          |
|----------|---|----------|
| <b>1</b> | <b>Introduction</b>   | <b>1</b> |
| <b>2</b> | <b>Usage</b>  | <b>2</b> |
| <b>3</b> | <b>Commands</b>   | <b>3</b> |
| 3.1      | Turning off language switching . . . . .  | 4        |
| 3.2      | Turning off processing . . . . .  | 4        |
| 3.3      | Debugging commands . . . . .  | 4        |
| <b>4</b> | <b>Lua module luavlna-langno.lua</b>  | <b>5</b> |
| 4.1      | Recognized languages . . . . .  | 5        |
| 4.1.1    | Lua <sup>T</sup> E <sub>X</sub> and Lua <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X . . . . . | 5        |
| 4.1.2    | CSplain . . . . .   | 6        |
| <b>5</b> | <b>License</b>  | <b>6</b> |

## 1 Introduction

This is a small package for plain Lua<sup>T</sup>E<sub>X</sub> and Lua<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X. In some languages, like Czech or Polish, there should be no single letter words at the line end, according to the typographical norms. There exists some external

commands (like `vlna`) or packages (`encxvlna` for `encTeX`, `xevlna` for `XeTeX`, `impnattypo` for `LuaTeX`).

Other feature of this package is including of non-breakable space after initials, like in personal names, after or before academic degrees and between numbers and units (SI and others).

The code is modified version of Patrick Gundlach's answer on TeX.sx<sup>1</sup>. The difference is that it is possible to specify which single letters should be taken into account for different languages. The support for degrees and units was added as well.

## 2 Usage

The usage is simple:

```
\input ucode
\uselanguage{czech}
% in the case of luacsplain, use instead:
% \chph
\input luavlna
\preventsingledebugon
\input luaotfload.sty
\font\hello={name:Linux Libertine O:+rlig;+clig;+liga;+tlig} at 12pt
\hsize=3in
\hello
Příliš žluťoučký kůň úpěl dábelské ódy.
Text s krátkými souhláskami a samohláskami i dalšími jevy
z nabídky možností (v textu možnými).
```

I začátek odstavce je třeba řešit, i když výskyt zalomení není pravděpodobný.

Co třeba í znaky š diakritikou?

Různé možnosti [v závorkách <i jiných znacích

Podpora iniciál a titulů: M. J. Hegel, Ing. Běháková, Ph.D., Ž. Zíbrt.

---

<sup>1</sup><http://tex.stackexchange.com/a/28128/2891>

Podpora jednotek:  $100,5 \text{ MN}\cdot\text{s}$ ,  $100.5 \text{ kJ}$ ,  $200 \mu\text{A}$ ,  $-1 \text{ dag}$ ,  
 $12 \text{ MiB}$ ,  $1 \text{ m}^3/\text{s}$ .

Uvnitř matematiky by mělo být zpracování vypnuté:  $k \in \mathbb{N}$ .  
Pokračujeme v příkladu.

```
\preventsingledebugoff  
\bye
```

Příliš žluťoučký kůň úpěl dábelské ódy. Text  
s krátkými souhláskami a samohláskami  
i dalšími jevy z nabídky možností (v textu  
možnými).

Izačátek odstavce je třeba řešit, i když výskyt  
zalomení není pravděpodobný.

Co třeba í znaky š diakritikou?

Různé možnosti [vzávorkách <jiných zna-  
cích

Podpora iniciál a titulů: M. J. Hegel,  
Ing. Běháková, Ph.D., Ž. Zíbrt.

Podpora jednotek:  $100,5 \text{ MN}\cdot\text{s}$ ,  $100.5 \text{ kJ}$ ,  
 $200 \mu\text{A}$ ,  $-1 \text{ dag}$ ,  $12 \text{ MiB}$ ,  $1 \text{ m}^3/\text{s}$ .

Uvnitř matematiky by mělo být zpracování  
vypnuté:  $k \in \mathbb{N}$ . Pokračujeme v příkladu.

It is also possible to use the package with  $\text{\LaTeX}$ , just use

```
\usepackage{luavlna}
```

in the preamble.

### 3 Commands

```
\singlechars{\langle language name \rangle}{\langle letters \rangle}
```

Enable this feature for certain letters in given language.

Default values:

```
% only Czech and Slovak are supported out of the box  
\singlechars{czech}{AiiVvOoUuSsZzKk}  
\singlechars{slovak}{AIIiVvOoUuSsZzKk}
```

```
\compoundinitials{\langle language name \rangle}{\langle compounds \rangle}
```

Declare compound letters for given language. Second argument should be comma separated list of compound letters, in exact form in which they can appear.

Default values:

```
\compoundinitials{czech}{Ch,CH}
```

### 3.1 Turning off language switching

By default, language of the nodes is taken into account. If you want to use settings for one language for a whole document, you can use following command:

```
\preventsinglelang{\langle language name \rangle}
```

### 3.2 Turning off processing

If you want to stop processing of the spaces in the document you can use command

```
\preventsingleoff
```

To resume processing, use

```
\preventsingleon
```

You can also disable units and degrees processing:

```
\nounits  
\nopredegrees  
\nosufdegrees
```

### 3.3 Debugging commands

```
\preventsingledebгон  
\preventsingledebгон
```

Insert debugging marks on/off. Default off.

## 4 Lua module luavlna-langno.lua

When we process glyph nodes with  $\text{Lua}\text{\TeX}$  callbacks, there are lang fields available. These are numerical codes of languages, but no information about language names easily accessible from Lua side is available.<sup>2</sup> These numbers are format dependent, majority of formats like  $\text{Lua}\text{\TeX}$  use language.dat file provided by babel for assign numbers to languages, but for example csplain use its own system.

To allow easy setting of language dependent parameters, langno module was created. Its purpose is to translate language code to language name and the other way.  $\text{Lua}\text{\TeX}$ ,  $\text{Lua}\text{\TeX}$  and CSplain formats are supported at the moment.

### 4.1 Recognized languages

#### 4.1.1 $\text{Lua}\text{\TeX}$ and $\text{Lua}\text{\TeX}$

File language.dat is processed to load language names, aliases and assigned numbers. These language names are the same as supported by babel package.

UKenglish, USenglish, afrikaans, american, amharic, ancientgreek, arabic, armenian, assamese, basque, belarusian, bengali, bokmal, british, bulgarian, catalan, churchslavonic, classiclatin, coptic, croatian, czech, danish, dumylang, dutch, english, espanol, esperanto, estonian, ethiopic, farsi, finnish, francais, french, friulan, galician, geez, georgian, german, greek, gujarati, hindi, hungarian, ibucus, icelandic, indonesian, interlingua, irish, italian, kannada, kurmanji, latin, latvian, lithuanian, liturgicallatin, malayalam, marathi, mongolian, mongolianlmc, monogreek, ngerman, nohyphenation, norsk, norwegian, nynorsk, occitan, oriya, panjabi, patois, persian, piedmontese, pinyin, polish, polygreek, portuges, portuguese, romanian, romansh, russian, sanskrit, serbian, serbianc, slovak, slovene, slovenian, spanish, swedish, swissgerman, tamil, telugu, thai, turkish, turkmen, ukenglish, ukrainian, upporsorbian, usenglish, usenglishmax, welsh

---

<sup>2</sup>Language names are stored in  $\text{\TeX}$  macros like  $\backslash l@{\text{langname}}$ , but different formats use different naming of these macros

#### **4.1.2 CSplain**

Different method is used. File `hyphen.lan` is included in CSplain, where language numbers are assigned to ISO-639-1 or ISO-639-2 language codes. These language codes were then normalized to names used by babel, or standard English language names.

afrikaans, armenian, assamese, basque, bokmål, catalan, chinese, coptic, croatian, czech, danish, dutch, english, estonian, finnish, french, galician, german, greek, hindi, icelandic, indonesian, interlingua , irish, italian, kannada, kurdish, lao, latin, latvian, lithuanian, magyar, malayalam, marathi, mongolian, norsk, oriya, panjabi, polish, portuges, romanian, russian, sanskrit, slovak, slovenian, spanish, tamil, telugu, turkish, turkmen, ukrainian, upper-sorbian, welsh

## **5 License**

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this software under the terms of the LaTeX Project Public License, version 1.3.